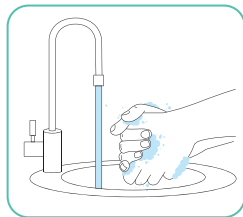
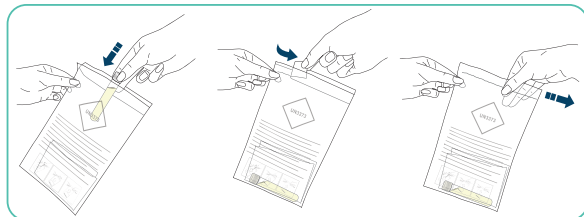


ШАГ 8



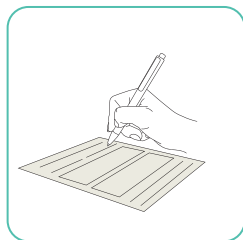
Вымойте руки.

ШАГ 9



- Вложите пробирку в прозрачный защитный пакет.
- Оставьте белую ткань на месте.
- Закройте пакет. Снимите полоску и заклейте пакет.

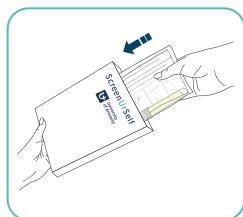
ШАГ 10



- Заполните форму заявки на участие:
 - с указанием ваших данных
 - с указанием даты взятия образца
 - с указанием данных вашего врача (терапевта)

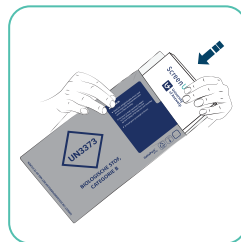
Внимание! Неправильно заполнили форму заявки на участие? Тогда вы не получите результат.

ШАГ 11



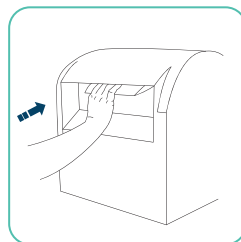
Поместите прозрачный защитный пакет с вашим образцом вместе с заполненной формой заявки на участие в картонную коробку.

ШАГ 12



Вложите заполненную картонную коробку и форму заявки на участие в дополнительный конверт. На конверте укажите адрес лаборатории. Наклеивать марку **не нужно**.

ШАГ 13



Отправьте конверт как можно скорее. Не можете отправить образец прямо сейчас? Его можно хранить при комнатной температуре до двух дней.



Устройство Colli-Pee® было разработано компанией Novosanis NV.



Novosanis NV
компания по производству медицинского оборудования
Bijkhoevelaan 32c · B-2110 Wijnegem, Бельгия
welcome@novosanis.com
Dochteronderneming van Orasure Technologies, Inc.

Эта информация также доступна на французском, английском, турецком, арабском, польском, румынском и русском языках:

Vous pouvez également lire ces informations en français à l'adresse suivante:

You can also read the info in English on:
Bilgileri Türkçe olarak su adresten de okuyabilirsiniz:

يطلع فيزي لاجن الال غل للاب عرفوت مر تامرولع مرلا هذه " في بوع مخرجت
Z tymi informacjami możesz zapoznać się w języku polskim na stronie:

Puteți citi informațiile și în limba română la adresa:
Je kan deze info ook lezen in het Nederlands op:

www.ScreenUrSelf.be



ScreenUrSelf

КАК САМОСТОЯТЕЛЬНО ВЗЯТЬ ОБРАЗЕЦ?



Соблюдайте данную инструкцию по применению. Вы также можете посмотреть видеоролик по ссылке www.ScreenUrSelf.be/hoe-moet-ik-eeen-staal-nemen-urine



Сначала ознакомьтесь со следующими указаниями:

- Этот набор можете использовать только вы. Код набора связан с вашим именем. Проверьте, правильно ли указано ваше имя в письме.
- Всегда храните набор при комнатной температуре. До и после использования.
- Используйте набор всего один раз.
- Взяли образец? Тогда отправьте его как можно скорее. Не позднее двух дней с момента использования. Не отправляйте образец в пятницу или накануне праздничного дня. В противном случае он слишком долго пробудет в почтовом ящике.
- За два дня до взятия образца прекратите применять вагинальные препараты (например, мази, кремы). Что можно продолжать применять?
 - вагинальные контрацептивы
 - презервативы
 - смазки на водной основе
- Не мойте влагалище слишком тщательно перед взятием образца. В противном случае не получится собрать достаточное количество выделений.
- Выполняйте взятие образца не ранее чем через один час с момента последнего посещения туалета.



www.ScreenUrSelf.be

Когда не следует брать образцы?

- Не выполняйте взятие образцов при температуре выше 25 градусов.
- Не выполняйте взятие образцов на морозе.
- Не выполняйте взятие образцов во время месячных или в течение трех дней после них.
- Не выполняйте взятие образцов, если вы беременны.
- Не выполняйте взятие образцов в течение шести недель после родов.
- Не выполняйте взятие образцов, если повреждена упаковка.
- Не выполняйте взятие образцов после истечения срока годности. Срок годности указан на упаковке.

Внутри конверта содержатся:

- **письмо**
- **форма заявки на участие:** на обратной стороне письма
- **брошюра** с дополнительной информацией
- **защитный пакет:** прозрачный пакет, содержащий:
 - прямоугольную вставку из ткани белого цвета
- дополнительный **конверт** для бесплатного возврата образца
- пакет с **устройством для взятия образца: Colli-Pee**
- **инструкция по применению** для взятия образца: см. ниже

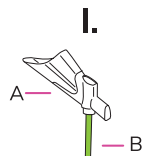
ЧТО ТАКОЕ COLLI-PEE?

Colli-Pee – это небольшое устройство для сбора первой порции мочи. Эта порция мочи содержит выделения из влагалища, матки и шейки матки.

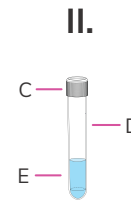
По этой порции мочи можно определить, заражены ли вы вирусом, который может вызвать развитие рака шейки матки (вирус папилломы человека, или ВПЧ).

Как выглядит Colli-Pee?

- Colli-Pee поставляется в прозрачном пакете.
 - В пакете содержатся следующие материалы:
 - один редириктор Colli-Pee
- Рисунок I. · А. Редириктор
· В. Поплавок



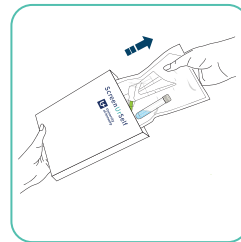
- одна пробирка, заполненная консервантом
- Рисунок II. · С. Крышка
· D. Пробирка
· E. Консервант
- Консервант должен оставаться в пробирке. Запрещается пить консервант!



КАК ВЫПОЛНЯЕТСЯ ВЗЯТИЕ ОБРАЗЦА? ПОШАГОВАЯ ИНСТРУКЦИЯ.

Совет! Перед началом процедуры внимательно ознакомьтесь с инструкцией.

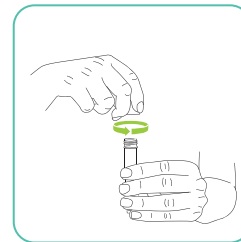
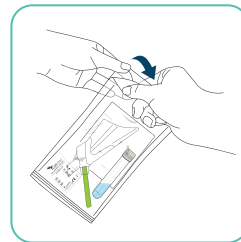
ШАГ 1



- Извлеките прозрачный пакет с Colli-Pee из картонной коробки.
- Сохраните картонную коробку. Она понадобится для отправки образца.

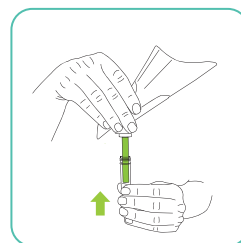
Внимание! Выполняйте взятие образца не ранее чем через час с момента последнего посещения туалета.

ШАГ 2



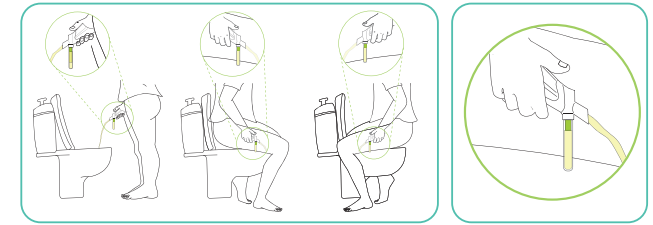
- Извлеките редириктор и пробирку из упаковки.
- Отвинтите крышку с пробирки.

ШАГ 3



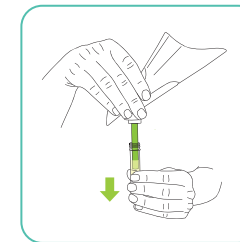
Прикрепите пробирку к редириктору.

ШАГ 4



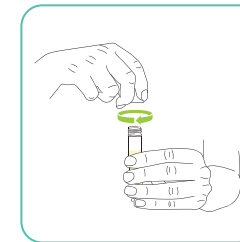
- Сядьте на унитаз. Или встаньте перед унитазом.
- Помочитесь в редириктор. Устройство соберет нужное количество мочи. Прекращать мочеиспускание после заполнения пробирки не нужно. Моча, которая не помещается в пробирку, стекает по другой стороне редириктора в унитаз.

ШАГ 5



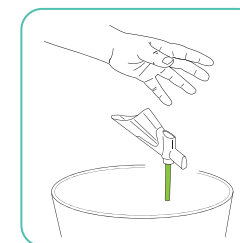
Отсоедините пробирку от редириктора.

ШАГ 6



Плотно укупорьте пробирку. Необходимо плотно затянуть крышку.

ШАГ 7



Поместите редириктор в контейнер для отходов PMD.